

OPATRENIE
Ministerstva financií Slovenskej republiky

z 9. decembra 2021

č. MF/011078/2021-74,

ktorým sa mení a dopĺňa opatrenie Ministerstva financií Slovenskej republiky z 8. decembra 2011 č. MF/25918/2011-74, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob, miesto a termíny ukladania výkazu vybraných údajov z individuálnej účtovnej závierky pre účtovné jednotky, ktorými sú poisťovne, pobočky zahraničnej poisťovne, zaist'ovne, pobočky zahraničnej zaist'ovne, Slovenská kancelária poisťovateľov a Exportno-importná banka Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov

Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 17a ods. 7 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení zákona č. 547/2011 Z. z. ustanovuje:

Čl. I

Opatrenie Ministerstva financií Slovenskej republiky z 8. decembra 2011 č. MF/25918/2011-74, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob, miesto a termíny ukladania výkazu vybraných údajov z individuálnej účtovnej závierky pre účtovné jednotky, ktorými sú poisťovne, pobočky zahraničnej poisťovne, zaist'ovne, pobočky zahraničnej zaist'ovne, Slovenská kancelária poisťovateľov a Exportno-importná banka Slovenskej republiky (oznámenie č. 557/2011 Z. z.) v znení opatrenia z 30. októbra 2013 č. MF/14275/2013-74 (oznámenie č. 377/2013 Z. z.), opatrenia z 3. decembra 2014 č. MF/21025/2014-74 (oznámenie č. 359/2014 Z. z.), opatrenia zo 16. septembra 2015 č. MF/14725/2015-74 (oznámenie č. 230/2015 Z. z.) a opatrenia z 5. decembra 2018 č. MF/16648/2018-74 (oznámenie č. 357/2018 Z. z.) sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 1 odsek 2 znie:

„(2) Za účtovné jednotky, ktorými sú poisťovne, pobočky poisťovne z iného členského štátu, pobočky zahraničnej poisťovne, zaist'ovne, pobočky zaist'ovne z iného členského štátu, pobočky zahraničnej zaist'ovne a Slovenská kancelária poisťovateľov, sa výkaz vybraných údajov ukladá v rozsahu údajov ustanovenom vo vzore výkazu vybraných údajov, ktorý je uvedený v prílohe.“

2. V § 2 ods. 1 sa na konci pripája táto veta: „Výkaz vybraných údajov sa ukladá vo formáte podľa osobitného predpisu^{7a)} v tvare (.xlsx).“

Poznámka pod čiarou k odkazu 7a znie:

„^{7a)} § 24 písm. b) prvý bod vyhlášky Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu č. 78/2020 Z. z. o štandardoch pre informačné technológie verejnej správy.“

3. V § 2 odsek 2 znie:

„(2) Výkaz vybraných údajov z individuálnej účtovnej závierky podľa prílohy zostavenej poisťovňou, pobočkou poisťovne z iného členského štátu, pobočkou zahraničnej poisťovne, zaist'ovňou, pobočkou zaist'ovne z iného členského štátu, pobočkou zahraničnej zaist'ovne ku koncu kalendárneho štvrťroka, sa ukladá v elektronickej podobe do piatich týždňov od ukončenia kalendárneho štvrťroka doručením prostredníctvom informačného systému Národnej banky Slovenska Štatistický zberový portál Národnej banke Slovenska.“

4. Za § 3c sa vkladá § 3d, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 3d

Prechodné ustanovenie k úpravám účinným od 1. marca 2022

Vzor výkazu vybraných údajov uvedený v prílohe v znení účinnom od 1. marca 2022 sa použije prvýkrát pri ukladaní výkazu vybraných údajov z riadnej individuálnej účtovnej závierky zostavenej za účtovné obdobie, v ktorom účtovná jednotka začala postupovať podľa medzinárodného štandardu finančného vykazovania IFRS 17, najskôr za účtovné obdobie začínajúce 1. januára 2023.“

5. Príloha sa nahrádza prílohou k tomuto opatreniu.

Čl. II

Toto opatrenie nadobúda účinnosť 1. marca 2022.

Igor Matovič, v. r.
podpredseda vlády a minister financií
Slovenskej republiky

VZOR

VÚ - P 1-04

VÝKAZ VYBRANÝCH ÚDAJOV

z individuálnej účtovnej závierky podľa § 17a zákona

zostavenej k 20..

v celých eurách tisícoch eur miliónoch eur*)

Za účtovné obdobie od mesiac rok do mesiac rok

Za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie od mesiac rok do mesiac rok

Dátum vzniku účtovnej jednotky

účtovná závierka:*)
 - riadna
 - mimoriadna
 - priebežná

účtovná závierka:*)
 - zostavená
 - schválená

IČO DIČ Kód SK NACE

LEI

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

Sídlo účtovnej jednotky
 Ulica a číslo

PSC Názov obce

Telefónne číslo

E-mailová adresa

Zostavený dňa:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
----------------	---

VÚ - P 1-04

IČO

Časť I. Vybrané údaje z aktív a pasív

Balance Sheet / Statement of financial position

a) vybrané údaje z aktív a pasív za bežné účtovné obdobie

č. r.	označenie z dôvodu kontrolných súčtov	Line	Stav netto					
		EN	SK	Stav brutto	Oprávky a opravné položky	Spolu	ŽP	NP
a	b	1	2	3	4	5	6	7
1	A.A.	Cash and cash equivalents	Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty					
2	A.B.	Investments	Investície					
3	A.B.1.	Investments at FVTPL	Finančné nástroje oceňované reálnou hodnotou cez výsledok hospodárenia (FVTPL)					
4	A.B.2.	Investments at FVOCI	Finančné nástroje oceňované reálnou hodnotou cez ostatné súčasti komplexného výsledku (FVOCI)					
5	A.B.3.	Investments at AC	Finančné nástroje oceňované amortizovanou hodnotou (AC)					
6	A.B.4.	Investments in affiliated and associated enterprises and joint ventures	Podiely v prepojených podnikoch vrátane účasí					
7	A.C.	Underlying assets of contracts measured under VFA	Aktíva držané na poistné zmluvy ocenené modelom VFA					
8	A.D.	Insurance contracts that are assets	Závazky z poistných zmlúv ako aktívum					
9	A.D.1.	Assets for remaining coverage	Závazok na budúce krytie ako aktívum					
10	A.D.1.1	PV FCF excluding Loss component (LC)	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov bez stratového komponentu					
11	A.D.1.2.	CSM	Servisná marža					

12	A.D.1.3.	RA excluding LC	Riziková prirážka na nefinančné riziká bez stratového komponentu					
13	A.D.1.4.	Loss component FCF + RA	Stratový komponent					
14	A.D.1.5	Insurance contract assets measured under PAA	Závazky z poistných zmlúv ocenené podľa PAA vykazované ako aktívum					
15	A.D.2	Asset for Incurred Claims AIC	Závazok na vzniknuté poistné plnenie ako aktívum					
16	A.D.2.1	PV FCF	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov na vzniknuté poistné plnenia					
17	A.D.2.2	RA	Riziková prirážka na nefinančné riziko zo vzniknutých poistných plnení					
18	A.D.3	Prepaid or not allocated acquisition costs	Predplatené alebo nealokované obstarávacie náklady na poistné zmluvy					
19	A.E.	Reinsurance contracts that are assets	Pasívne zaistenie ako aktívum					
20	A.F.	Receivables (other than from insurance and reinsurance)	Pohľadávky (iné ako z poistenia a zaistenia)					
21	A.G.	Property and equipment	Hmotný hnuiteľný majetok					
22	A.H.	Intangible assets	Nehmotné aktíva					
23	A.H.1.	Goodwill	Goodwill					
24	A.H.2.	Software	Softvér					
25	A.H.3.	Other intangible assets	Ostatné nehmotné aktíva					
26	A.I.	Tax receivables	Daňové pohľadávky					
27	A.I.1.	Current tax asset	Bežná daňová pohľadávka					
28	A.I.2.	Deferred tax assets	Odložené daňové pohľadávky					
29	A.J.	Accrual accounts (active)	Účty časového rozlíšenia (aktívne)					
30	A.K.	Other assets	Ostatné aktíva, inde neuvedené					
31		TOTAL ASSETS	AKTÍVA SPOLU	-	-	-		
32	P.A.	Financial liabilities	Finančné záväzky					

33	P.A.1.	Investment contract liabilities	Závazky z investičných zmlúv					
34	P.A.2.	Loans received	Prijaté úvery a pôžičky					
35	P.B.	Insurance contracts liabilities	Závazky z poisťných zmlúv					
36	P.B.1.	Liability for remaining coverage	Závazok na budúce krytie ako pasívum					
37	P.B.1.1.	PV FCF excluding LC	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov bez stratového komponentu					
38	P.B.1.2	CSM	Servisná marža					
39	P.B.1.3.	RA excluding LC	Riziková prirážka na nefinančné riziká bez stratového komponentu					
40	P.B.1.4.	Loss component FCF + RA	Stratový komponent					
41	P.B.1.5.	Insurance contract liabilities measured under PAA	Závazky z poisťných zmlúv ocenené podľa PAA					
42	P.B.2.	Liability for incurred claims	Závazky zo vzniknutých poisťných udalostí					
43	P.B.2.1.	LIC FCF	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov na vzniknuté poisťné plnenia					
44	P.B.2.2.	LIC RA	Riziková prirážka pre nefinančné riziká zo vzniknutých poisťných plnení					
45	P.C.	Reinsurance contracts that are liabilities	Závazky z pasívneho zaistenia					
46	P.D.	Liabilities (other than from insurance and reinsurance)	Závazky (iné ako z poistenia a zaistenia)					
47	P.E.	Short - term employee benefits	Krátkodobé zamestnanecké požitky					
48	P.F.	Reserves (other than from insurance and reinsurance)	Rezervy (iné ako z poistenia a zaistenia)					
49	P.G	Subordinated liabilities	Podriadené záväzky					
50	P.H	Tax payables	Daňové záväzky					
51	P.H.1.	Current tax liability	Bežný daňový záväzok					
52	P.H.2.	Deferred income tax liabilities	Odložené daňové záväzky					

53	P.I.	Accrual accounts (passive)	Účty časového rozlišenia (pasívne)					
54	P.J.	Other liabilities	Ostatné pasíva, inde neuvedené					
55		TOTAL LIABILITIES	ZÁVÄZKY SPOLU					
56	P.K.	Issued capital	Základné imanie					
57	P.K.1.	of which: paid-up subscribed capital	z toho: upísané základné imanie splatené					
58	P.L.	Own shares	Vlastné akcie					
59	P.M.	Share premium	Emisné ážio					
60	P.N.	Capital reserve	Rezervné fondy a fondy tvorené zo zisku					
61	P.O.	Other capital funds	Ostatné kapitálové fondy					
62	P.P.	Valuation differences, of which:	Oceňovacie rozdiely, z toho:					
63	P.P.1.	Foreign currency translation adjustments	Úpravy vyplývajúce z prepočtu cudzích mien					
64	P.P.2.	Unrealized gains and losses (OCI)	Oceňovacie rozdiely z ocenenia finančných nástrojov cez OCI					
65	P.P.3.	(Re)insurance assets and liabilities / (Re)insurance finance reserve	Oceňovacie rozdiely z poisťných zmlúv a zaistných zmlúv cez OCI					
66	P.P.4.	Expected credit loss (ECL)	Očakávané kreditné straty					
67	P.Q.	Profit or loss from previous periods	Výsledok hospodárenia minulých rokov					
68	P.R.	Profit or loss for the current period	Výsledok hospodárenia bežného obdobia					
69		TOTAL EQUITY	VLASTNÉ IMANIE SPOLU					
70		TOTAL EQUITY AND LIABILITIES	PASÍVA SPOLU					

VÚ - P 1-04

IČO

Časť I. Vybrané údaje z aktív a pasív

Balance Sheet / Statement of financial position

b) vybrané údaje z aktív a pasív za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

č. r.	označenie z dôvodu kontrolných súčtov	Line					Stav netto		
		EN	SK	Stav brutto	Oprávky a opravné položky	Spolu	ŽP	NP	
a	b	1	2	3	4	5	6	7	
1	A.A.	Cash and cash equivalents	Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty						
2	A.B.	Investments	Investície						
3	A.B.1.	Investments at FVTPL	Finančné nástroje oceňované reálnou hodnotou cez výsledok hospodárenia (FVTPL)						
4	A.B.2.	Investments at FVOCI	Finančné nástroje oceňované reálnou hodnotou cez ostatné súčasti komplexného výsledku (FVOCI)						
5	A.B.3.	Investments at AC	Finančné nástroje oceňované amortizovanou hodnotou (AC)						
6	A.B.4.	Investments in affiliated and associated enterprises and joint ventures	Podiely v prepojených podnikoch vrátane účasti						
7	A.C.	Underlying assets of contracts measured under VFA	Aktíva držané na poistné zmluvy ocenené modelom VFA						
8	A.D.	Insurance contracts that are assets	Závazky z poistných zmlúv ako aktívum						
9	A.D.1.	Assets for remaining coverage	Závazok na budúce krytie ako aktívum						
10	A.D.1.1	PV FCF excluding Loss component (LC)	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov bez stratového komponentu						
11	A.D.1.2.	CSM	Servisná marža						

12	A.D.1.3.	RA excluding LC	Riziková prirážka na nefinančné riziká bez stratového komponentu					
13	A.D.1.4.	Loss component FCF + RA	Stratový komponent					
14	A.D.1.5	Insurance contract assets measured under PAA	Závazky z poistných zmlúv ocenené podľa PAA vykazované ako aktívum					
15	A.D.2	Asset for Incurred Claims AIC	Závazok na vzniknuté poistné plnenie ako aktívum					
16	A.D.2.1	PV FCF	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov na vzniknuté poistné plnenia					
17	A.D.2.2	RA	Riziková prirážka na nefinančné riziko zo vzniknutých poistných plnení					
18	A.D.3	Prepaid or not allocated acquisition costs	Predplatené alebo nealokované obstarávacie náklady na poistné zmluvy					
19	A.E.	Reinsurance contracts that are assets	Pasívne zaistenie ako aktívum					
20	A.F.	Receivables (other than from insurance and reinsurance)	Pohľadávky (iné ako z poistenia a zaistenia)					
21	A.G.	Property and equipment	Hmotný hnuiteľný majetok					
22	A.H.	Intangible assets	Nehmotné aktíva					
23	A.H.1.	Goodwill	Goodwill					
24	A.H.2.	Software	Softvér					
25	A.H.3.	Other intangible assets	Ostatné nehmotné aktíva					
26	A.I.	Tax receivables	Daňové pohľadávky					
27	A.I.1.	Current tax asset	Bežná daňová pohľadávka					
28	A.I.2.	Deferred tax assets	Odložené daňové pohľadávky					
29	A.J.	Accrual accounts (active)	Účty časového rozlíšenia (aktívne)					
30	A.K.	Other assets	Ostatné aktíva, inde neuvedené					
31		TOTAL ASSETS	AKTÍVA SPOLU	-	-	-		
32	P.A.	Financial liabilities	Finančné záväzky					

33	P.A.1.	Investment contract liabilities	Závazky z investičných zmlúv					
34	P.A.2.	Loans received	Prijaté úvery a pôžičky					
35	P.B.	Insurance contracts liabilities	Závazky z poisťných zmlúv					
36	P.B.1.	Liability for remaining coverage	Závazok na budúce krytie ako pasívum					
37	P.B.1.1.	PV FCF excluding LC	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov bez stratového komponentu					
38	P.B.1.2	CSM	Servisná marža					
39	P.B.1.3.	RA excluding LC	Riziková prirážka na nefinančné riziká bez stratového komponentu					
40	P.B.1.4.	Loss component FCF + RA	Stratový komponent					
41	P.B.1.5.	Insurance contract liabilities measured under PAA	Závazky z poisťných zmlúv ocenené podľa PAA					
42	P.B.2.	Liability for incurred claims	Závazky zo vzniknutých poisťných udalostí					
43	P.B.2.1.	LIC FCF	Súčasná hodnota budúcich peňažných tokov na vzniknuté poisťné plnenia					
44	P.B.2.2.	LIC RA	Riziková prirážka pre nefinančné riziká zo vzniknutých poisťných plnení					
45	P.C.	Reinsurance contracts that are liabilities	Závazky z pasívneho zaistenia					
46	P.D.	Liabilities (other than from insurance and reinsurance)	Závazky (iné ako z poistenia a zaistenia)					
47	P.E.	Short - term employee benefits	Krátkodobé zamestnanecké požitky					
48	P.F.	Reserves (other than from insurance and reinsurance)	Rezervy (iné ako z poistenia a zaistenia)					
49	P.G	Subordinated liabilities	Podriadené záväzky					
50	P.H	Tax payables	Daňové záväzky					
51	P.H.1.	Current tax liability	Bežný daňový záväzok					
52	P.H.2.	Deferred income tax liabilities	Odložené daňové záväzky					

53	P.I.	Accrual accounts (passive)	Účty časového rozlišenia (pasívne)					
54	P.J.	Other liabilities	Ostatné pasíva, inde neuvedené					
55		TOTAL LIABILITIES	ZÁVÄZKY SPOLU					
56	P.K.	Issued capital	Základné imanie					
57	P.K.1.	of which: paid-up subscribed capital	z toho: upísané základné imanie splatené					
58	P.L.	Own shares	Vlastné akcie					
59	P.M.	Share premium	Emisné ážio					
60	P.N.	Capital reserve	Rezervné fondy a fondy tvorené zo zisku					
61	P.O.	Other capital funds	Ostatné kapitálové fondy					
62	P.P.	Valuation differences, of which:	Oceňovacie rozdiely, z toho:					
63	P.P.1.	Foreign currency translation adjustments	Úpravy vyplývajúce z prepočtu cudzích mien					
64	P.P.2.	Unrealized gains and losses (OCI)	Oceňovacie rozdiely z ocenenia finančných nástrojov cez OCI					
65	P.P.3.	(Re)insurance assets and liabilities / (Re)insurance finance reserve	Oceňovacie rozdiely z poisťných zmlúv a zaistných zmlúv cez OCI					
66	P.P.4.	Expected credit loss (ECL)	Očakávané kreditné straty					
67	P.Q.	Profit or loss from previous periods	Výsledok hospodárenia minulých rokov					
68	P.R.	Profit or loss for the current period	Výsledok hospodárenia bežného obdobia					
69		TOTAL EQUITY	VLASTNÉ IMANIE SPOLU					
70		TOTAL EQUITY AND LIABILITIES	PASÍVA SPOLU					

VÚ - P 1-04

IČO

P&L / Statement of financial performance

Line

Časť II. Vybrané údaje z nákladov a výnosov

a) vybrané údaje z nákladov a výnosov za bežné účtovné obdobie

č.	označenie z dôvodu kontrolných súčtov	EN	SK	Spolu	Životné poistenie				Neživotné poistenie		
					Spolu ZP	GMM	VFA	PAA	Spolu NP	GMM	PAA
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	1.	Insurance Revenue	Výnosy z poistných služieb								
2	1.1.	Expected claims and other expenses	Očakávané poistné plnenia a náklady na poistné zmluvy								
3	1.2.	Recovery of acquisition cash flows	Očakávané obstarávacie náklady								
4	1.3.	Release of contractual service margin	Rozpustenie servisnej marže								
5	1.4.	Change of risk adjustment	Zmena v rizikovej prirážke pre nefinančné riziká								
6	1.5.	Premium experience adjustment	Úprava poistného na základe skutočnosti								
7	1.6.	Premium release PAA	Rozpustenie poistného PAA								
8	2.	Insurance service expenses	Náklady na poistné služby								
9	2.1.	Incurred claims and other incurred insurance service expenses	Vzniknuté poistné plnenia a ostatné náklady na poistné služby								
10	2.2.	Insurance acquisition cash flow amortization	Amortizácia obstarávacích nákladov								

11	2.3.	Changes in liability for incurred claims	Zmena stavu záväzkov na vzniknuté poisťné plnenia								
12	2.4.	Indirectly attributable expenses	Skutočné náklady priamo nepriraditeľné na skupiny poisťných zmlúv								
13	2.5.	Losses on onerous groups of contracts and reversals of such losses	Straty na nevýhodných poisťných zmluvách a ich zmeny								
14	3.	Income or expenses from reinsurance contracts held	Výnosy/náklady z pasívneho zaistenia								
15	3.1.	Expected claims and other expenses recovery	Očakávaný podiel zaistovateľa na poisťných plneniach a ostatných nákladoch zo zaistenia								
16	3.2.	Change of risk adjustment	Zmena v rizikovej prirážke pre nefinančné riziká								
17	3.3.	Release of contractual service margin	Rozpustenie servisnej marže								
18	3.4.	Reinsurance expenses - contracts measured under the PAA	Náklady na zaistenie (PAA)								
19	3.5.	Ceded premium experience adjustment	Úprava postúpeného poisťného o skutočnosť								
20	3.6.	Claims recovered and other incurred directly attributable expenses	Podiel zaistovateľa na nákladoch na poisťné plnenia a ostatných nákladoch								
21	3.7.	Changes that relate to past service - adjustments to incurred claims	Podiel zaistovateľa na zmene stavu záväzkov na vzniknuté poisťné plnenia								
22	3.8.	Loss recoveries and reversals of recoveries	Podiel zaistovateľa na stratovom komponente a jeho zmeny								
23	3.9.	Effect of changes in the risk of reinsurers non-performance	Zmena v riziku neplnenia zaistovateľa								
24	4.	Other (insurance service result)	Ostatné (v rámci výsledku za poisťné služby)								

25		Insurance service result (1) - (2) + (3) + (4)	Výsledok za poistné služby										
26	5.	Net investment result	Čistý investičný výsledok										
27	5.1.	Interest revenue from financial assets not measured at FVTPL (AC, OCI)	Čistý úrokový výnos z finančných aktív oceňovaných inak ako cez výsledok hospodárenia (AC a OCI)										
28	5.2.	Net gains on FVTPL investments	Čistý výnos z finančných aktív oceňovaných cez výsledok hospodárenia (FVTPL)										
29	5.3.	Net credit impairment losses	Čisté straty z trvalého zníženia hodnoty										
30	5.4.	Net gains on investment in debt securities measured at FVOCI	Čistý výnos z dlhových CP oceňovaných FVOCI (pri predaji)										
31	5.5.	Net gains from the derecognition of financial assets measured at AC	Čistý výnos z ukončenia vykazovania finančných aktív oceňovaných amortizovanou hodnotou (AC)										
32	5.6.	Net change in investment contract liabilities	Čistá zmena záväzkov z investičných zmlúv										
33	5.7.	Net gains from fair value adjustments to investment properties	Čistý výnos z precenenia investičného majetku										
34	5.8.	Expected credit loss allowance (OCI, AC)	Opravná položka k očakávaným kreditným stratám										
35	6.	Net insurance finance result (IFIE)	Čistý finančný výsledok z poistenia										
36	6.1.	Insurance finance income or expenses from insurance contracts issued	Finančné výnosy alebo náklady z poistných zmlúv										
37	6.1.1.	Accretion of interest & the effect of changes in interest rates	Úrokový prírastok a efekt zmeny diskontnej sadzby										

38	6.1.2.	The Effect of financial risk and changes in financial risk including FX differences	Finančné riziká a dopad zmien finančných rizík vrátane kurzových rozdielov									
39	6.1.3.	Changes in the fair value of underlying assets of contracts measured under VFA (VFA mirroring)	Zmena v reálnej hodnote podkladových aktív na zmluvách oceňovaných vo VFA									
40	6.2.	Insurance finance income or expenses from reinsurance contracts held	Finančné výnosy alebo náklady zo zaistných zmlúv									
41	6.2.1.	Accretion of interest & the effect of changes in interest rates	Úrokový prírastok a efekt zmeny diskontnej sadzby									
42	6.2.2.	The Effect of financial risk and changes in financial risk including FX differences	Finančné riziká a dopad zmien finančných rizík vrátane kurzových rozdielov									
43	7.	Other (finance result)	Ostatné (v rámci finančného výsledku)									
44		Finance result (5) + (6) + (7)	Finančný výsledok									
45	8.	Other income	Ostatné výnosy									
46	9.	Other expenses	Ostatné náklady									
47	10.	Income before income taxes	Výsledok hospodárenia pred zdanením									
48	11.	Taxes	Dane									
49	12.	Net income	Výsledok hospodárenia po zdanení									

VÚ - P 1-04

IČO

P&L / Statement of financial performance

Line

Časť II. Vybrané údaje z nákladov a výnosov

b) vybrané údaje z nákladov a výnosov za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie

č.	označenie z dôvodu kontrolných súčtov	EN	SK	Spolu	Životné poistenie				Neživotné poistenie		
					Spolu ŽP	GMM	VFA	PAA	Spolu NP	GMM	PAA
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	1.	Insurance Revenue	Výnosy z poistných služieb								
2	1.1.	Expected claims and other expenses	Očakávané poistné plnenia a náklady na poistné zmluvy								
3	1.2.	Recovery of acquisition cash flows	Očakávané obstarávacie náklady								
4	1.3.	Release of contractual service margin	Rozpustenie servisnej marže								
5	1.4.	Change of risk adjustment	Zmena v rizikovej prirážke pre nefinančné riziká								
6	1.5.	Premium experience adjustment	Úprava poistného na základe skutočnosti								
7	1.6.	Premium release PAA	Rozpustenie poistného PAA								
8	2.	Insurance service expenses	Náklady na poistné služby								
9	2.1.	Incurred claims and other incurred insurance service expenses	Vzniknuté poistné plnenia a ostatné náklady na poistné služby								
10	2.2.	Insurance acquisition cash flow amortization	Amortizácia obstarávacích nákladov								

11	2.3.	Changes in liability for incurred claims	Zmena stavu záväzkov na vzniknuté poisťné plnenia									
12	2.4.	Indirectly attributable expenses	Skutočné náklady priamo nepriraditeľné na skupiny poisťných zmlúv									
13	2.5.	Losses on onerous groups of contracts and reversals of such losses	Straty na nevýhodných poisťných zmluvách a ich zmeny									
14	3.	Income or expenses from reinsurance contracts held	Výnosy/náklady z pasívneho zaistenia									
15	3.1.	Expected claims and other expenses recovery	Očakávaný podiel zaistovateľa na poisťných plneniach a ostatných nákladoch zo zaistenia									
16	3.2.	Change of risk adjustment	Zmena v rizikovej prirážke pre nefinančné riziká									
17	3.3.	Release of contractual service margin	Rozpustenie servisnej marže									
18	3.4.	Reinsurance expenses - contracts measured under the PAA	Náklady na zaistenie (PAA)									
19	3.5.	Ceded premium experience adjustment	Úprava postúpeného poisťného o skutočnosť									
20	3.6.	Claims recovered and other incurred directly attributable expenses	Podiel zaistovateľa na nákladoch na poisťné plnenia a ostatných nákladoch									
21	3.7.	Changes that relate to past service - adjustments to incurred claims	Podiel zaistovateľa na zmene stavu záväzkov na vzniknuté poisťné plnenia									
22	3.8.	Loss recoveries and reversals of recoveries	Podiel zaistovateľa na stratovom komponente a jeho zmeny									
23	3.9.	Effect of changes in the risk of reinsurers non-performance	Zmena v riziku neplnenia zaistovateľa									
24	4.	Other (insurance service result)	Ostatné (v rámci výsledku za poisťné služby)									

25		Insurance service result (1) - (2) + (3) + (4)	Výsledok za poistné služby										
26	5.	Net investment result	Čistý investičný výsledok										
27	5.1.	Interest revenue from financial assets not measured at FVTPL (AC, OCI)	Čistý úrokový výnos z finančných aktív oceňovaných inak ako cez výsledok hospodárenia (AC a OCI)										
28	5.2.	Net gains on FVTPL investments	Čistý výnos z finančných aktív oceňovaných cez výsledok hospodárenia (FVTPL)										
29	5.3.	Net credit impairment losses	Čisté straty z trvalého zníženia hodnoty										
30	5.4.	Net gains on investment in debt securities measured at FVOCI	Čistý výnos z dlhových CP oceňovaných FVOCI (pri predaji)										
31	5.5.	Net gains from the derecognition of financial assets measured at AC	Čistý výnos z ukončenia vykazovania finančných aktív oceňovaných amortizovanou hodnotou (AC)										
32	5.6.	Net change in investment contract liabilities	Čistá zmena záväzkov z investičných zmlúv										
33	5.7.	Net gains from fair value adjustments to investment properties	Čistý výnos z precenenia investičného majetku										
34	5.8.	Expected credit loss allowance (OCI, AC)	Opravná položka k očakávaným kreditným stratám										
35	6.	Net insurance finance result (IFIE)	Čistý finančný výsledok z poistenia										
36	6.1.	Insurance finance income or expenses from insurance contracts issued	Finančné výnosy alebo náklady z poistných zmlúv										
37	6.1.1.	Accretion of interest & the effect of changes in interest rates	Úrokový prírastok a efekt zmeny diskontnej sadzby										

38	6.1.2.	The Effect of financial risk and changes in financial risk including FX differences	Finančné riziká a dopad zmien finančných rizík vrátane kurzových rozdielov									
39	6.1.3.	Changes in the fair value of underlying assets of contracts measured under VFA (VFA mirroring)	Zmena v reálnej hodnote podkladových aktív na zmluvách oceňovaných vo VFA									
40	6.2.	Insurance finance income or expenses from reinsurance contracts held	Finančné výnosy alebo náklady zo zaistných zmlúv									
41	6.2.1.	Accretion of interest & the effect of changes in interest rates	Úrokový prírastok a efekt zmeny diskontnej sadzby									
42	6.2.2.	The Effect of financial risk and changes in financial risk including FX differences	Finančné riziká a dopad zmien finančných rizík vrátane kurzových rozdielov									
43	7.	Other (finance result)	Ostatné (v rámci finančného výsledku)									
44		Finance result (5) + (6) + (7)	Finančný výsledok									
45	8.	Other income	Ostatné výnosy									
46	9.	Other expenses	Ostatné náklady									
47	10.	Income before income taxes	Výsledok hospodárenia pred zdanením									
48	11.	Taxes	Dane									
49	12.	Net income	Výsledok hospodárenia po zdanení									

VÚ - P 1-04

IČO

Časť III. Vybrané údaje o prenajatom majetku

Prenajatý majetok ocenený	Nehnutelnosti	Ostatný majetok	Prenajatý majetok spolu
Obstarávacou cenou			
Reálnou hodnotou podľa IAS 40			
Preceňovacím modelom podľa IAS 16			
Spolu			

VÚ - P 1-04

IČO

Časť IV. Vybrané údaje o zamestnancoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	1	2
Priemerný prepočítaný stav zamestnancov		
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		

VÚ - P 1-04

IČO

Časť V. Údaje k vybraným daniam a vybraným odvodom

Dane a odvody	Náklady
a	1
Splatná daň z príjmov	
Odložená daň z príjmov	
Osobitný odvod	

Odvod časti poistného pri PZP	
Daň z poistenia	
Miestne dane a poplatky	
Daň z motorových vozidiel	

Vysvetlivky:

1. Identifikačné číslo organizácie (IČO) sa vyplňuje podľa registra právnických osôb, podnikateľov a orgánov verejnej moci.
2. Daňové identifikačné číslo (DIČ) sa vyplňuje, ak ho má účtovná jednotka pridelená.
3. Identifikátor právnickej osoby (LEI) sa vyplňuje, ak ho má účtovná jednotka pridelený.
4. Kód SK NACE sa vyplňuje podľa vyhlášky Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 306/2007 Z. z., ktorou sa vydáva Štatistická klasifikácia ekonomických činností.
5. Údaje, ktorými sú telefónne číslo a e-mailová adresa, sú dobrovoľne vyplňanými údajmi.
6. Údaje vo výkaze vybraných údajov sa uvádzajú v eurách a v rovnakej mernej jednotke ako je použitá v individuálnej účtovnej závierke zostavenej podľa § 17a zákona. Ak funkčnou menou individuálnej účtovnej závierky zostavenej podľa § 17a zákona nie je mena euro, prepočítajú sa na účely uvádzania údajov vo výkaze vybraných údajov údaje v cudzej mene na euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
7. Údaje vo výkaze vybraných údajov za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sa uvádzajú iba ku dňu, ku ktorému sa zostavuje riadna individuálna účtovná závierka, a iba ak v bežnom účtovnom období nastala zmena v použitých účtovných metódach.
8. V riadkoch, pre ktoré nemá účtovná jednotka obsahovú náplň, sa údaj nevyplní.
9. V časti I. písm. a) a b) a v časti II. písm. a) a b) sa polia označené šedou farbou nevykazujú.
10. V časti I. písm. a) a b) sa hodnota vykazovaná v stĺpci 5 „Stav netto Spolu“ rovná rozdielu hodnoty vykazovanej v stĺpci 3 „Stav brutto“ a hodnoty vykazovanej v stĺpci 4 „Oprávky a opravné položky“. Hodnota vykazovaná v stĺpci 5 „Stav netto Spolu“ sa rovná súčtu hodnoty vykazovanej v stĺpci 6 „Stav netto ŽP“ a hodnoty vykazovanej v stĺpci 7 „Stav netto NP“. Hodnoty vykazované v stĺpci 4 „Oprávky a opravné položky“ sa vykazujú so znamienkom (+), zároveň sa tu vykazuje aj ECL podľa IFRS 9. Aktívne zaistenie sa vykazuje v rámci priamej poisťovacej činnosti.
11. V časti I. písm. a) a b) riadku 11 sa vykazuje hodnota servisnej marže, ktorou sa rozumie zmluvná servisná marža podľa odseku 38 medzinárodného štandardu finančného vykazovania IFRS 17.
12. V časti I. písm. a) a b) riadku 13 sa vykazuje spolu stratový komponent alokovaný k budúcim peňažným tokom aj k rizikovej prirážke.

13. V časti I. písm. a) a b) riadku 21 sa vykazujú aj nehnuteľnosti, ktoré nie sú vykazované ako investície v riadkoch 2 až r. 5.
14. V časti I. písm. a) a b) riadku 29 sa vykazujú príjmy budúcich období a náklady budúcich období.
15. V časti I. písm. a) a b) riadku 31 sa vykazuje súčet hodnoty vykázananej na riadkoch 1, r. 2, r. 7, r. 8, r. 19, r. 20, r. 21, r. 22, r. 26, r. 29 a r. 30.
16. V časti I. písm. a) a b) riadku 33 sa vykazujú údaje zo zmlúv, ktoré nespĺňajú kritériá podľa IFRS 17.
17. V časti I. písm. a) a b) riadku 40 sa vykazuje spolu stratový komponent alokovaný k budúcim peňažným tokom aj k rizikovej prirážke.
18. V časti I. písm. a) a b) riadku 53 sa vykazujú výdavky budúcich období a výnosy budúcich období.
19. V časti I. písm. a) a b) riadku 55 sa vykazuje súčet hodnoty vykázananej na riadkoch 32, r. 35, r. 45, r. 46, r. 47, r. 48, r. 49, r. 50, r. 53 a r. 54.
20. V časti I. písm. a) a b) riadku 62 by vykazovaná hodnota nemala byť nižšia ako súčet riadkov 63 až r. 66.
21. V časti I. písm. a) a b) riadku 69 sa vykazuje súčet hodnoty vykázananej na riadkoch 56, r. 58, r. 59, r. 60, r. 61, r. 62, r. 67 a r. 68.
22. V časti I. písm. a) a b) riadku 70 sa vykazuje súčet hodnoty vykázananej na riadkoch 55 a r.69.
23. V časti II. písm. a) a b) sa hodnota vykazovaná v stĺpci 3 „Spolu“ rovná súčtu hodnoty vykazovanej v stĺpci 4 „Spolu ŽP“ a hodnoty vykazovanej v stĺpci 8 „Spolu NP“. Hodnota vykazovaná v stĺpci 4 „Spolu ŽP“ sa rovná súčtu hodnoty vykazovanej stĺpci 5 „GMM“ životného poistenia, hodnoty vykazovanej v stĺpci 6 „VFA“ a hodnoty vykazovanej v stĺpci 7 „PAA“ životného poistenia. Hodnota vykazovaná v stĺpci 8 „Spolu NP“ sa rovná súčtu hodnoty vykazovanej v stĺpci 9 „GMM“ neživotného poistenia a hodnoty vykazovanej v stĺpci 10 „PAA“ neživotného poistenia. Aktívne zaistenie sa vykazuje v rámci priamej poisťovacej činnosti.
24. V časti II. písm. a) a b) sa hodnota v riadku 2, r. 3, r. 4, r. 7, r. 9, r. 12, r. 13, r. 20, r. 22, r. 45 vykazuje so znamienkom (+).
25. V časti II. písm. a) a b) riadku 5 sa hodnota pri navyšovaní rizikovej prirážky vykazuje so znamienkom (-) a pri rozpustení rizikovej prirážky sa vykazuje so znamienkom (+).
26. V časti II. písm. a) a b) riadku 6 sa hodnota vykazuje so znamienkom (+), ak je prijaté poistné vyššie ako očakávané, alebo so znamienkom (-), ak je prijaté poistné nižšie ako očakávané.
27. V časti II. písm. a) a b) riadku 10 sa hodnota vykazuje so znamienkom (+) a vykazuje sa tu aj úprava očakávaných obstarávacích nákladov oproti skutočnosti. Ak by došlo k zníženiu obstarávacích nákladov napr. pri storne, ide o zníženie nákladov.
28. V časti II. písm. a) a b) riadku 11 sa hodnota pri navýšení záväzkov vykazuje so znamienkom (+) a pri rozpustení záväzkov so znamienkom (-).
29. V časti II. písm. a) a b) riadku 14, r. 24, r. 26, r. 36, r. 40 a r. 43 sa hodnota výnosov vykazuje so znamienkom (+) a hodnota nákladov so znamienkom (-).
30. V časti II. písm. a) a b) riadku 15, r. 18 a r. 46 sa hodnota vykazuje so znamienkom (-).
31. V časti II. písm. a) a b) riadku 16 sa hodnota vykazuje so znamienkom (+) pri navyšovaní rizikovej prirážky a pri rozpustení rizikovej prirážky sa vykazuje so znamienkom (-).

32. V časti II. písm. a) a b) riadku 17 sa hodnota vykazuje so znamienkom (+), ak sa rozpúšťa čistý zisk z obstarania zaistenia, alebo so znamienkom (-), ak sa rozpúšťa čistý náklad z obstarania zaistenia.
33. V časti II. písm. a) a b) riadku 19 sa hodnota vykazuje so znamienkom (-), ak je postúpené poistné vyššie ako očakávané postúpené poistné, so znamienkom (+), ak je postúpené poistné nižšie ako očakávané postúpené poistné.
34. V časti II. písm. a) a b) riadku 21 sa hodnota vykazuje so znamienkom (+) pri navýšení podielu zaistovateľa na záväzkoch z poistných plnení a so znamienkom (-) pri znížení podielu zaistovateľa na záväzkoch z poistných plnení.
35. V časti II. písm. a) a b) riadku 23 sa hodnota vykazuje so znamienkom (-), ak sa riziko neplnenia zaistovateľa zvýši a so znamienkom (+), ak sa riziko neplnenia zaistovateľa zníži.
36. V časti II. písm. a) a b) riadku 25 sa vykazuje ako súčet hodnoty vykázananej na riadku 1 mínus hodnota na riadku 8 plus súčet hodnôt na riadku 14 a riadku 24.
37. V časti II. písm. a) a b) riadku 44 sa hodnota vykazuje ako súčet hodnoty vykázananej na riadku 26, r. 35 a r. 43.
38. V časti II. písm. a) a b) riadku 47 sa hodnota vykazuje ako súčet hodnoty vykázananej na riadku 25, r. 44 a r. 45 mínus hodnota vykázaná na riadku 46.
39. V časti II. písm. a) a b) riadku 49 sa hodnota vykazuje ako rozdiel hodnoty vykázananej na riadku 47 a riadku 48.
40. V časti IV. sa uvádzajú údaje ku dňu, ku ktorému sa zostavuje riadna individuálna účtovná závierka.
41. V časti V. sa vykazujú údaje o odvodovej povinnosti a daňovej povinnosti účtovnej jednotky, vrátane osobitného odvodu⁸⁾ odvodu časti poistného pri PZP,⁹⁾ dane z poistenia,¹⁰⁾ miestnych daní a poplatkov¹¹⁾ a dane z motorových vozidiel.¹²⁾ V stĺpci „Náklady“ sa uvádzajú náklady vyplývajúce z daňovej povinnosti a odvodovej povinnosti okrem údajov k dani z poistenia, pri ktorom sa uvádza súčet zaplatenej dane za obdobie prvého až tretieho štvrťroka a záväzku, ku dňu, ku ktorému sa zostavuje riadna individuálna účtovná závierka.

⁸⁾ Zákon č. 235/2012 Z. z. o osobitnom odvode z podnikania v regulovaných odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

⁹⁾ § 68 zákona č. 39/2015 Z. z.

¹⁰⁾ Zákon č. 213/2018 Z. z. o dani z poistenia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 408/2021 Z. z.

¹¹⁾ Zákon č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov.

¹²⁾ Zákon č. 361/2014 Z. z. o dani z motorových vozidiel a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Použité skratky:

č. r. – číslo riadku

r. – riadok

ŽP – životné poistenie

NP – neživotné poistenie

GMM – General Measurement Model – všeobecný model na ocenenie záväzkov

VFA – variable fee approach - model na ocenenie záväzkov s variabilným poplatkom

PAA – premium allocation approach – metóda alokácie poistného, zjednodušený model na ocenenie záväzkov

PV FCF - Present Value Future Cash Flows - súčasná hodnota budúcich peňažných tokov

ECL – expected credit loss – očakávaná strata

CSM – Contractual Service Margin - servisná marža

RA - Risk adjustment - riziková prirážka na nefinančné riziká

FCF - Future Cash Flows - budúce peňažné toky

FVTPL - Fair Value through Profit & Loss - reálna hodnota vykazovaná cez hospodársky výsledok

FVOCI - Fair Value Other comprehensive Income - reálna hodnota vykazovaná cez ostatné súčasti komplexného výsledku

CP – cenné papiere

AC - Amortised Cost - amortizovaná hodnota

IFIE - Insurance Financial Income Expenses - finančné výnosy alebo náklady z poistenia

LIC – Liability for incurred claims - Záväzky zo vzniknutých poistných udalostí

OCI – ostatné súčasti komplexného výsledku

LC – Loss component - stratový komponent

AIC – Asset for Incurred Claims - Záväzok na vzniknuté poistné plnenie ako aktívum

FX differences – foreign exchange differences - kurzové rozdiely

IAS – medzinárodný účtovný štandard

IFRS – medzinárodný štandard finančného vykazovania

PSC – poštové smerové číslo

PZP – povinné zmluvné poistenie.“